

**Generał Dywizji Timothy McGuire**  
**Wystąpienie na uroczystości powitania żołnierzy**  
**Pancernego Brygadowego Zespołu Bojowego (ABCT)**

**14 stycznia 2017**

**Żagań, Polska**

Pani Premier, Panie Ministrze, Panie Ambasadorze, Panowie Generałowie, Panie Burmistrzu – serdecznie Państwa witam. Witam przedstawicieli wspaniałych polskich Sił Zbrojnych, witam mieszkańców Żagania oraz widzów w całej Polsce oglądających ten przekaz na żywo. W imieniu generała broni Bena Hodgesa, dowódcy Armii USA w Europie, dziękuję za udział w historycznej uroczystości powitania naszych żołnierzy, mężczyzn i kobiet służących w 3 Brygadowym Zespole Bojowym 4 Dywizji Piechoty, zwanym Żelazną Brygadą. Cieszymy się niezmiernie, że jesteśmy tu dzisiaj!

Do Pana Burmistrza i mieszkańców Żagania kieruję słowa podziękowania za serdeczność i gościnność okazaną naszym dopiero co przybyłym żołnierzom. Wiele dla nas znaczy świadomość, że przebywając z dala od rodzin i swoich najbliższych żołnierze będą mieć pewność, że są wśród przyjaciół i są mile widziani.

Żołnierze ci to kolejny dowód zaangażowania Stanów Zjednoczonych na rzecz NATO i i polskich sojuszników. Wspólna historia, wspólnie wyznawane wartości i poświęcenie są świadectwem łączącej nas trwałej przyjaźni. Militarne więzi między Armią Stanów Zjednoczonych a Polską mają już 238 lat – i nigdy nie były

równie silne. Dumą napawa nas postawa naszych żołnierzy i ich wkład w zapewnienie pokoju i dobrobytu w całej Europie.

Bohater Polski i Ameryki, generał Kazimierz Pułaski po przybyciu do Ameryki napisał do generała Jerzego Waszyngtona te oto słowa: „Przybyłem tu, gdzie toczy się walka w obronie wolności, by jej służyć, dla niej żyć, albo dla niej umrzeć”. Działając w duchu generała Pułaskiego, amerykańska brygada przybyła, by bronić naszej i waszej wolności.

Nasi żołnierze przebywający na polskiej ziemi gotowi są służyć ramię w ramię, by realizować misję odstraszania i obrony.

Przybycie 3 Brygadowego Zespołu Bojowego z samego serca Ameryki stanowi konkretny dowód naszego stałego zaangażowania na rzecz obrony Polski i NATO.

Brygada, którą dowodzi płk Chris Norrie i st. sierżant Gunn, to wszechstronnie przygotowana jednostka o wysokim stopniu gotowości bojowej, dysponująca najlepszym sprzętem, kadrami dowódczymi i wysokim poziomem wyszkolenia. Dla utrzymania gotowości bojowej żołnierze będą odbywać realistyczne, forsowne szkolenia i ćwiczenia z sojusznikami w różnych miejscach w Polsce i Europie. Jak przez ostatnie siedemdziesiąt kilka lat, naszym wspólnym celem jest zapewnienie pokoju, narzędziem do czego jest utrzymanie stałej gotowości i wysokiego stopnia przygotowania.

Podobnie jak generał Pułaski przed ponad dwustu laty, chcemy służyć razem w obronie wolności i na rzecz dalszego umacniania wieloletniej przyjaźni z narodem polskim oraz naszymi przyjaciółmi i sojusznikami w całej Europie.

Pani Premier, Panie Ministrze Obrony, Panowie Generałowie, obecni tu dziś polscy żołnierze – jesteśmy dumni i zaszczyceni, że możemy wspólnie z Wami pełnić żołnierską służbę.

Szczególne słowa podziękowania chcę złożyć na ręce generała dywizji Jarosława Miki, Dowódcy 11 Lubuskiej Dywizji Kawalerii Pancерnej, za okazaną nam gościnność i przyjaźń. Cieszy nas perspektywa wspólnej służby z Panem Generałem i jego żołnierzami w ramach tej ważnej misji.

Pragnę też zwrócić się do Ambasadora Jonesa – dziękuję za okazywaną pomoc i niezłomne wspieranie mężczyzn i kobiet służących w Armii USA w Europie.

Jak Ambasador Jones bardzo trafnie powiedział, Ameryka zawsze będzie wspierała Polskę w dziele obrony wolności.

Dziękuję [w oryginalnym, angielskim tekście wystąpienia wypowiedziane po polsku].